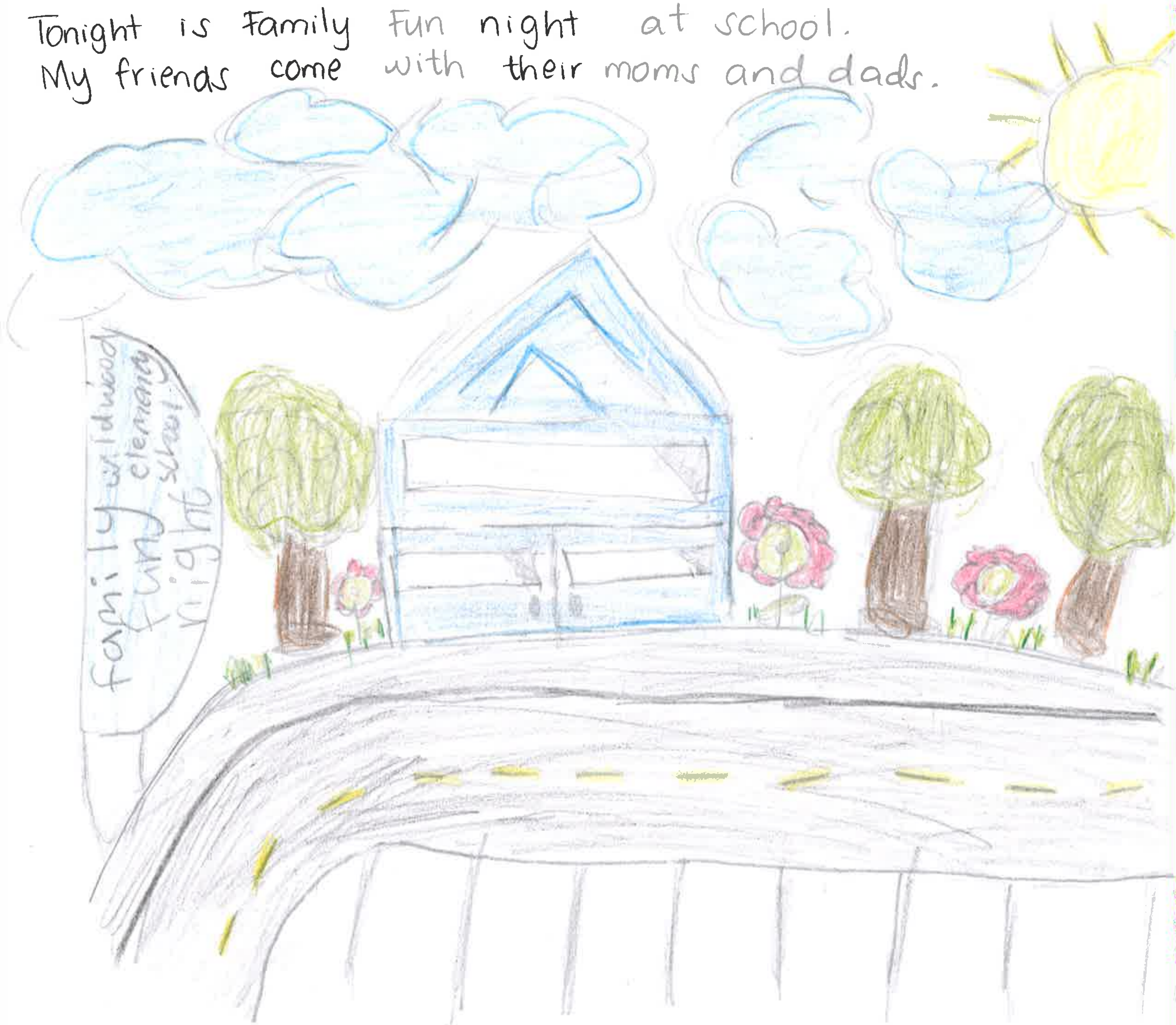
FAMILY FUN NIGHT

By Ashley Waititu
drawings by Cherise Waititu.

BEGIN!

Tonight is Family Fun night at school.
My friends come with their moms and dads.



Leo ni usiku wa furaha ya familia shuleni. Marafiki zangu wanakuja na mama na baba zao.

families exchanged cheerful greetings and hugs as they made their way into the school.

Familia zilikumbatiana kwa furaha walipokuwa wakiingia shuleni.

There were beautiful decorations where they had set up chairs and tables for parents to sit. Everyone looked so happy!

Kulikuwa na mapambo mazuri mahali ambapo wazazi walipaswa kuketi. Kila mtu alikuwa na furaha mpwito mpwito!

Different students had different perfomances. There was singing, acting, dancing and competition.

Wanafunzi mbali mbali walikuwa na maonyeshi tofauti. Kulikuwa na kuimba, uigizaji, kucheza na mashindano kadha wa kadha.

The first student performed 'fire' by Alicia keys. she had a very smooth voice and got the audience's attention.

Mwanafunzi wa kwanza aliuimba wimbo uitwao 'moto' iliyo imbwa na Alicia keys. Alikuwa na sauti nyororo na aliweza kupata umakini wa watazamaji.

Up next was Leah who had a beautiful choreography all planned out. You could tell she was having fun dancing.

Leah alikua tayari kucheza mbele ya umati. Kulingana na alivyokuwa na furaha nyingi, nilijua alikuwa anajiburudisha.

A group of fourth grade kids were doing acrobatics next. Wow! they have such an amazing skill.

Kundi la watoto wa darasa la nne walikuwa wakifanya sarakasi. Lo! wana ustadi wa maajabu

Me and my friends were actors for the night. I loved playing a movie star along my good friends.

Mimi na marafiki zangu tulikuwa waigizaji wa usiku. Nilipenda kucheza nyota ya filamu pamoja na marafiki zangu wazuri.

After all the amazing performances from everyone, the principal made some closing remarks and thanked the participants and the cheerful audience.

Baada ya maonyesho yote ya kustaajabisha kutoka kwa kila mtu, mkuu wa shule alitoa shukrani kwa wazazi na walioshiriki.

People started heading out after the principal was done. What an enjoying night it was! I hope we could do this more often.

Watu walianza kuelekea nje baada ya mkuu wa shule kumaliza. Ilikuwa ni usiku wa kufurahisha! Natumai tunaweza kurudia hivi mara nyingi zaidi